

Condiciones de funcionamiento / requisitos técnicos															
	A	B	D	DK	E	F	FIN	UK	GR	I	IRL	L	NL	P	S
Campo de aplicación	Trabajos breves	Las cajas de carro, jaulas, los asientos portantes o los dispositivos parecidos con una sujeción única sólo pueden ser utilizados por los trabajadores en condiciones extraordinarias como medio de transporte y de trabajo, - por ej. para realizar trabajos de breve duración si debido a las condiciones del lugar o al tipo de trabajo queda descartada la utilización de andamios -, para el transporte de los trabajadores en pozos o en otros lugares de accesos difíciles o peligrosos.	Para realizar trabajos de montaje y mantenimiento o trabajos similares	Trabajos breves	Trabajos breves	Trabajos breves y transitorios	Trabajos breves (por ej. trabajos de montaje)	Trabajos breves	Trabajos breves y transitorios	Trabajos de producción y de mantenimiento	Trabajos breves y transitorios, en los que no se pueden utilizar andamios colgantes	Trabajos breves y transitorios (por ej. trabajos de montaje)	Trabajos aislados y breves en puntos de difícil acceso (aplicable sólo en caso de que otros procedimientos de trabajo conllevaran peligros mayores)	Trabajos breves y transitorios	
Certificado de aptitud para la jaula / para el medio de elevación	Comprobación de recepción (sólo si no existe la identificación CE)	Los aparatos, todo su equipamiento y el dispositivo de elevación son equiparados con mecanismos de elevación y están sujetos al reglamento general de la seguridad laboral, título III, capítulo I, párrafo II. Las cajas de carro o jaulas han de tener una profundidad mínima de 1,0 m y han de ser soportadas por dos fuertes y resistentes estribos de hierro que han de estar colocados por debajo y en los laterales de las mismas y que han de estar bien fijados y equipados con un dispositivo fijo para la sujeción del sistema de suspensión.	<ul style="list-style-type: none"> • certificado estático y • comprobación de recepción por un perito o • certificado del tipo constructivo 	Identificación CE			<ul style="list-style-type: none"> • en caso de jaulas de trabajo de fabricación en serie: <ul style="list-style-type: none"> - Certificado de conformidad del modelo constructivo de la UE en relación con la declaración de conformidad del fabricante • en caso de fabricación individual: <ul style="list-style-type: none"> - certificado estático - comprobación de recepción por un perito 		Según dibujos constructivos según el texto legal nacional del año 1934	Certificado estático	<ul style="list-style-type: none"> • identificación CE de acuerdo con las directrices de maquinaria, medios elevadores • certificado estático 	<ul style="list-style-type: none"> • certificado estático y • comprobación de recepción por un perito o • certificado del tipo constructivo 	Cálculo estático para la jaula y sus puntos de suspensión Advertencia: El trabajo con jaulas de trabajo sólo se admite en casos excepcionales, si no se pueden emplear otros medios de trabajo y sólo bajo las siguientes condiciones: <ul style="list-style-type: none"> • empleo máx. 4 h • aprox. 4 – 5 empleos anuales en el mismo lugar 	Según instrucciones del fabricante	